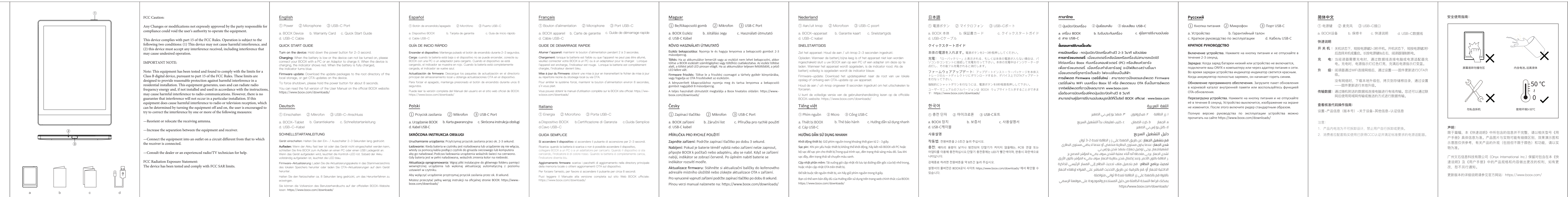


BOOX Poke4
Quick Start Guide
快速说明书

BOOX
Customer support center:
<https://www.boox.com/support/>
Email: help@boox.com
Made in China
©Onyx International Inc. All rights reserved.

For further instructions, please learn from the pre-loaded User Manual or official website technical support.
www.boox.com



English

① Power ② Microphone ③ USB-C Port

a. BOOX Device b. Warranty Card c. Quick Start Guide d. USB-C Cable

QUICK START GUIDE

Turn on the device: Hold down the power button for 2-3 second.

Charging: When the battery is low or the device can not be turned on, please connect your BOOX with a PC or an adaptor to charge it. When the device is charging, the indicator shows red. When the battery is fully charged, the indicator turns blue.

Firmware update: Download the update packages to the root directory of the local storage, or get OTA updates on the device.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement:
The device has been tested and comply with FCC SAR limits.

05

Frenchais

① Bouton d'alimentation ② Microphone ③ Port USB-C

a. BOOX appareil b. Carte de garantie c. Guide de démarrage rapide d. USB-C Câble

GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE

Allumer l'appareil: Maintenir le bouton d'alimentation pendant 2 à 3 secondes.

Charge: Lorsque la batterie est faible ou que l'appareil ne peut être allumé, veuillez connecter votre BOOX à un PC ou à un adaptateur pour le charger. Lorsque l'appareil est chargé, l'indicateur est rouge. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur devient bleu.

Mise à jour du Firmware: Obtenir une mise à jour en transmettant le fichier de mise à jour au port/prise locale ou par OTA.

Remarque: Cet équipement a été testé et conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, aucune garantie n'est donnée que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en utilisant l'une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Reorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien radio/TV expérimenté pour plus d'aide.

Déclaration d'exposition aux rayonnements électromagnétiques de la FCC:
L'appareil a été testé et conforme aux limites de la FCC SAR.

06

Magyar

① Bekapcsoló gomb ② Mikrofon ③ USB-C Port

a. BOOX Eszköz b. Jótállási kártya c. Használati útmutató d. USB-C kábel

RÖVID HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Észköz bekapcsolása: Nyomja le és hagyja lenyomva a bekapcsoló gombot 2-3 másodpercig.

Töltés: Ha az akkumulátor lemerült vagy az eszközt nem lehet bekapcsolni, akkor töltesse a BOOX eszközt számítógépre vagy töltőhöz csatlakoztatva. Az eszköz töltése alatt, a jelzőlámpa pirosan világít. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a jelző lámpa LED kékre vált.

Firmware frissítés: Töltsse le a frissítési csomagot a tárhely győző könyvtárába, vagy fordítsa az OTA frissítéseket az eszközön.

Fontos: Ez az eszköz megfelel a B osztályú digitális eszközök szabványának, amely biztosítja a háztartási használat során a radiofrekvencia-energiával szembeni védelmet, figyelembe véve a FCC szabványait. Ez az eszköz generál, használ és sugároz radiofrekvencia-energiát, és ha nem megfelelően van telepítve és használva, káros rádió interferenciát okozhat a rádió- és televíziós kommunikációhoz. Azonban nem lehet biztosítani, hogy a radiofrekvencia-energia nem okoz káros interferenciát a rádió- és televíziós kommunikációhoz egy adott telepítésben. Ha az eszköz káros interferenciát okoz a rádió- vagy televíziós fogadásban, amelyet az eszköz be- és kikapcsolásával meg lehet határozni, javasoljuk, hogy a felhasználó megpróbálja kijavítani az interferenciát az alábbi lépések egyike vagy többének alkalmazásával:

- A fogadóantennát átrendelje vagy áthelyezze.
- Nagyítsa meg az eszköz és a fogadóantenna távolságát.
- Csatlakoztassa az eszközt egy más áramkörhöz, mint ahol a fogadóantenna csatlakoztatott.
- Kérjen tanácsot a kereskedőtől vagy a rádió/TV-technikustól.

FCC sugárzási kitettségi nyilatkozat:
Az eszköz tesztelésen esett át, és megfelel a FCC SAR korlátoknak.

07

Nederlands

① Aan/uit knop ② Microfoon ③ USB-C poort

a. BOOX-apparaat b. Garantie kaart c. Snelstartgids d. USB-C-kabel

SNELSTARTGIDS

Zet het apparaat: Houd de aan / uit-knop 2-3 seconden ingedrukt.

Opladen: Wanneer de batterij bijna leeg is of het apparaat niet kan worden ingeschakeld sluit u uw BOOX aan op een PC of een adaptor om deze op te laden. Wanneer het apparaat wordt opgeladen, is de indicator rood. Als de batterij volledig is opgeladen wordt de indicator blauw.

Firmware-updates: Download het updatepakket naar de root van uw lokale opslag of ontvang een OTA-updates op uw apparaat.

Let op: Het apparaat is getest en voldoet aan de beperkingen van een Klasse B digitaal apparaat, conform de Part 15 van de FCC Regels. Deze beperkingen zijn ontworpen om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Het apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie afstralen, en als het niet is geïnstalleerd en gebruikt wordt conform de instructies, kan het schadelijke interferentie veroorzaken aan radio-communicatie. Het is echter niet gegarandeerd dat interferentie zal niet optreden in een specifieke installatie. Als het apparaat schadelijke interferentie veroorzakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit te zetten en opnieuw in te zetten, wordt de gebruiker verzocht de volgende maatregelen te nemen:

- Heroriënteer of verplaats de ontvangerantenne.
- Verhoog de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Verbind het apparaat met een stopcontact op een andere elektrische groep dan die van de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio/televisietechnicus voor hulp.

FCC-Stralingsblootstelling:
Het apparaat is getest en voldoet aan de FCC-SAR-limieten.

08

Magyar

① Bekapcsoló gomb ② Mikrofon ③ USB-C Port

a. BOOX Eszköz b. Jótállási kártya c. Használati útmutató d. USB-C kábel

RÖVID HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Észköz bekapcsolása: Nyomja le és hagyja lenyomva a bekapcsoló gombot 2-3 másodpercig.

Töltés: Ha az akkumulátor lemerült vagy az eszközt nem lehet bekapcsolni, akkor töltesse a BOOX eszközt számítógépre vagy töltőhöz csatlakoztatva. Az eszköz töltése alatt, a jelzőlámpa pirosan világít. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a jelző lámpa LED kékre vált.

Firmware frissítés: Töltsse le a frissítési csomagot a tárhely győző könyvtárába, vagy fordítsa az OTA frissítéseket az eszközön.

Fontos: Ez az eszköz megfelel a B osztályú digitális eszközök szabványának, amely biztosítja a háztartási használat során a radiofrekvencia-energiával szembeni védelmet, figyelembe véve a FCC szabványait. Ez az eszköz generál, használ és sugároz radiofrekvencia-energiát, és ha nem megfelelően van telepítve és használva, káros rádió interferenciát okozhat a rádió- és televíziós kommunikációhoz. Azonban nem lehet biztosítani, hogy a radiofrekvencia-energia nem okoz káros interferenciát a rádió- és televíziós kommunikációhoz egy adott telepítésben. Ha az eszköz káros interferenciát okoz a rádió- vagy televíziós fogadásban, amelyet az eszköz be- és kikapcsolásával meg lehet határozni, javasoljuk, hogy a felhasználó megpróbálja kijavítani az interferenciát az alábbi lépések egyike vagy többének alkalmazásával:

- A fogadóantennát átrendelje vagy áthelyezze.
- Nagyítsa meg az eszköz és a fogadóantenna távolságát.
- Csatlakoztassa az eszközt egy más áramkörhöz, mint ahol a fogadóantenna csatlakoztatott.
- Kérjen tanácsot a kereskedőtől vagy a rádió/TV-technikustól.

FCC sugárzási kitettségi nyilatkozat:
Az eszköz tesztelésen esett át, és megfelel a FCC SAR korlátoknak.

09

Nederlands

① Aan/uit knop ② Microfoon ③ USB-C poort

a. BOOX-apparaat b. Garantie kaart c. Snelstartgids d. USB-C-kabel

SNELSTARTGIDS

Zet het apparaat: Houd de aan / uit-knop 2-3 seconden ingedrukt.

Opladen: Wanneer de batterij bijna leeg is of het apparaat niet kan worden ingeschakeld sluit u uw BOOX aan op een PC of een adaptor om deze op te laden. Wanneer het apparaat wordt opgeladen, is de indicator rood. Als de batterij volledig is opgeladen wordt de indicator blauw.

Firmware-updates: Download het updatepakket naar de root van uw lokale opslag of ontvang een OTA-updates op uw apparaat.

Let op: Het apparaat is getest en voldoet aan de beperkingen van een Klasse B digitaal apparaat, conform de Part 15 van de FCC Regels. Deze beperkingen zijn ontworpen om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Het apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie afstralen, en als het niet is geïnstalleerd en gebruikt wordt conform de instructies, kan het schadelijke interferentie veroorzaken aan radio-communicatie. Het is echter niet gegarandeerd dat interferentie zal niet optreden in een specifieke installatie. Als het apparaat schadelijke interferentie veroorzakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit te zetten en opnieuw in te zetten, wordt de gebruiker verzocht de volgende maatregelen te nemen:

- Heroriënteer of verplaats de ontvangerantenne.
- Verhoog de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Verbind het apparaat met een stopcontact op een andere elektrische groep dan die van de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio/televisietechnicus voor hulp.

FCC-Stralingsblootstelling:
Het apparaat is getest en voldoet aan de FCC-SAR-limieten.

10

日本語

① 電源ボタン ② マイクロフォン ③ USB-Cポート

a. BOOX 本体 b. 保証書カード c. クイックスタートガイド d. USB-Cケーブル

クイックスタートガイド

本体の電源を入れます。 電源ボタンを2-3秒押ししてください。

充電：「ローバッテリー」と表示される、もしくは本体の電源が入らない場合は、パソコンやPCなどに接続して充電を行ってください。本体の充電中はインジケータが点灯し、その後はフル充電されると消灯します。

ファームウェアアップデート：アップデートインストールパッケージを本体ストレージのルートディレクトリにダウンロードするか、デバイス上でOTAアップデートをダウンロードしてください。

注意：この装置は、FCC規則第15条に基づいて試験され、家庭内での使用に適合する Class B 無線電波装置の制限に準拠しています。この装置は電波を発生、使用し、放射し、電波干渉を引き起こす可能性があります。この装置が電波干渉を引き起こす場合、次のいずれかの対策を試みてください。

- 受入アンテナの位置や向きを変更してください。
- 装置と受信機の距離を増やしてください。
- 装置を別の電源コンセントに接続してください。
- 販売店またはラジオ/テレビ技術者に相談してください。

FCC電磁放射に関する注意：
この装置はFCC SAR制限に適合するように設計されています。

11

Русский

① Кнопка питания ② Микрофон ③ Порт USB-C

a. Устройство б. Гарантийный талон c. Краткое руководство по эксплуатации d. Кабель USB-C

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

Включение устройства. Нажмите на кнопку питания и не отпуская в течение 2-3 секунд.

Зарядка: Когда заряд батареи низкий или устройство не выключается, подключите ваш BOOX к компьютеру или через адаптер питания к сети. Во время зарядки устройства индикатор индикатор светится красным. Когда аккумулятор полностью заряжен, он начинает гореть синим.

Обновление программного обеспечения. Загрузите пакет обновления в корневой каталог внутренней памяти или воспользуйтесь функцией OTA-обновления.

Перезагрузка устройства. Нажмите на кнопку питания и не отпускаяйте ее в течение 8 секунд. Устройство выключится, изображение на экране не изменится. После этого включите ридер стандартным образом.

Полную версию руководства по эксплуатации устройства можно прочитать на сайте <https://www.boox.com/downloads/>

12

简体中文

① 电源键 ② 麦克风 ③ USB-C接口

a. BOOX设备 b. 保修卡 c. 快速说明书 d. USB-C数据线

快速说明

开关机：关机状态下，短按电源键2-3秒开机。开机状态下，短按电源键2秒后选择关机或重启。长按电源键2秒左右，阅读器强制断电。

充电：当阅读器需要充电时，通过数据线连接电脑或电源适配器充电。充电时，电源指示灯红色灯亮，充满后电源指示灯变蓝。

升级：阅读器通过WiFi连接网络后，通过设置——固件更新进行OTA升级。没有网络时，下载本地升级包，拷贝到存储根目录，通过设置——固件更新进行本地升级。

传输数据：通过随机附送的数据线连接电脑进行有线传输。您还可以通过联网后使用局域网传输或推送的方式进行数据传输。

查看核准代码操作指南：
设置—产品信息—关于设备—其他信息—认证信息

注意：
1. 产品内电池为不可拆卸设计，禁止用户自行拆卸或更换。
2. 消费者应购买并使用已获得CCC认证并满足标准要求的产品电源适配器。

广州文石信息科技有限公司(Onyx International Inc.)保留对包含在《快速说明书》及《用户手册》中的产品规格和內容做出更改的权利，如有更改，恕不另行通知。
更新版本的详细说明书请参见官方网站：<https://www.boox.com/>

13

繁体中文

① 電源鍵 ② 麥克風 ③ USB-C接口

a. BOOX設備 b. 保修卡 c. 快速說明 d. USB-C數據線

快速說明

開關機：關機狀態下，短按電源鍵2-3秒開機。開機狀態下，短按電源鍵2秒後選擇關機或重啟。長按電源鍵2秒左右，閱讀器強制斷電。

充電：當閱讀器需要充電時，通過資料線連接電腦或電源適配器充電。充電時，電源指示燈紅色燈亮，充滿後電源指示燈變藍。

升級：閱讀器通過WiFi連接網路後，通過設定——固件更新進行OTA升級。沒有網路時，下載本地升級包，拷貝到存儲根目錄，通過設定——固件更新進行本地升級。

傳輸數據：通過隨機附送的資料線連接電腦進行有線傳輸。您還可以通過聯網後使用局域網傳輸或推送的方式進行數據傳輸。

查看核准碼操作指南：
設定—產品資訊—關於設備—其他資訊—認證資訊

聲明：
限於篇幅，本《快速說明》中所包含的資訊並不完整。請以相關型號《用戶手冊》具體信息為準。產品圖片與實物可能有細微區別，效果顯示圖和示意圖僅供參考。有關產品的外觀(包括但不限於顏色)和功能，請以實物為準。

廣州文石資訊科技有限公司(Onyx International Inc.)保留對包含在本《快速說明》及《使用者手冊》中的產品規格和內容做出更改的權利。如有更改，恕不另行通知。
更新版本的詳細說明請參見官方網站：<https://www.boox.com/>

14

繁體中文

① 電源鍵 ② 麥克風 ③ USB-C接口

a. BOOX設備 b. 保修卡 c. 快速說明 d. USB-C數據線

快速說明

開關機：關機狀態下，短按電源鍵2-3秒開機。開機狀態下，短按電源鍵2秒後選擇關機或重啟。長按電源鍵2秒左右，閱讀器強制斷電。

充電：當閱讀器需要充電時，通過資料線連接電腦或電源適配器充電。充電時，電源指示燈紅色燈亮，充滿後電源指示燈變藍。

升級：閱讀器通過WiFi連接網路後，通過設定——固件更新進行OTA升級。沒有網路時，下載本地升級包，拷貝到存儲根目錄，通過設定——固件更新進行本地升級。

傳輸數據：通過隨機附送的資料線連接電腦進行有線傳輸。您還可以通過聯網後使用局域網傳輸或推送的方式進行數據傳輸。

查看核准碼操作指南：
設定—產品資訊—關於設備—其他資訊—認證資訊

聲明：
限於篇幅，本《快速說明》中所包含的資訊並不完整。請以相關型號《使用者手冊》具體資訊為準。產品圖片與實物可能有細微區別，效果顯示圖和示意圖僅供參考。有關產品的外觀(包括但不限於顏色)和功能，請以實物為準。

廣州文石資訊科技有限公司(Onyx International Inc.)保留對包含在本《快速說明》及《使用者手冊》中的產品規格和內容做出更改的權利。如有更改，恕不另行通知。
更新版本的詳細說明請參見官方網站：<https://www.boox.com/>

15

安全使用指南：

螢幕異常勿用強壓：  切勿私自拆機 

內含電池，遠離液體：  使用环境温度0-50°C

聲明：
限於篇幅，本《快速說明》中所包含的信息并不完整。請以相關型號《用戶手冊》具體信息為準。產品圖片與實物可能有細微區別，效果顯示圖和示意圖僅供參考。有關產品的外觀(包括但不限於顏色)和功能，請以實物為準。

廣州文石信息科技有限公司(Onyx International Inc.)保留對包含在本《快速說明》及《用戶手冊》中的產品規格和內容做出更改的權利，如有更改，恕不另行通知。
更新版本的詳細說明請參見官方網站：<https://www.boox.com/>

16



